

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 33 (2003)  
**Heft:** 7-8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

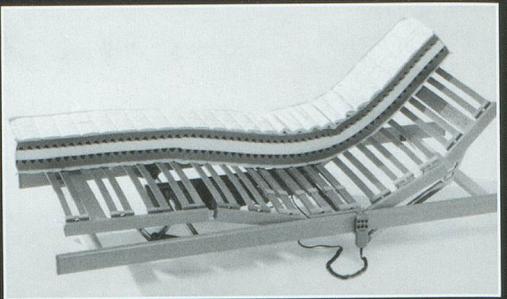
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SOLDES... LE CHOC DES %

Confort-Lit vous offre davantage!

- ✓ Livraison + débarras gratuits de votre ancienne literie
- ✓ Conseils et devis gratuits à domicile

SOMMIER ÉLECTRIQUE  
de qualité suisse,  
2 moteurs, dimensions  
à choix:  
80, 90 ou 95 x 190  
ou 200 cm.



Matelas,  
les plus grandes  
marques suisses  
à des «super prix»

## CONFORT-LIT

LAUSANNE  
Saint-Martin 34  
021 323 30 44

YVERDON  
Av. des Sports 2  
024 426 14 04

Une entreprise  
familiale  
Un label  
de confiance

MUSÉE  
D'HORLOGERIE  
DU LOCLE  
CHÂTEAU  
DES MONTES

### HEURES D'OUVERTURE:

de mai à octobre:  
10h à 17h

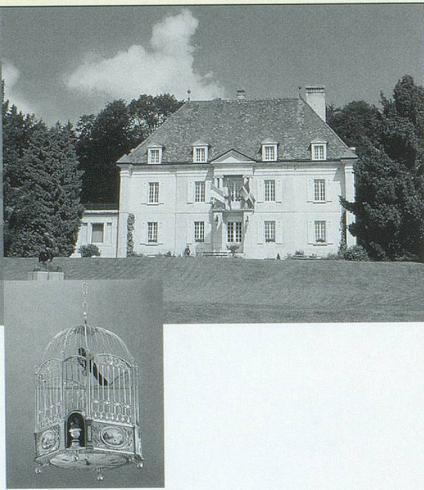
de novembre à avril:  
14h à 17h

fermé le lundi  
(sauf lundis fériés)

Prix d'entrée:  
Fr. 7.- / AVS Fr. 6.-

Pour les groupes:  
sur réservation visite  
possible en dehors  
de l'horaire

Musée d'horlogerie  
Château des Monts  
Route des Monts 65  
CH-2400 Le Locle  
Tél: ++41 (0) 32 / 931 16 80  
Fax: ++41 (0) 32 / 931 16 70  
E-mail: mhl.monts@bluewin.ch



### Le musée des Monts et merveilles!

Splendide maison de maître de style Louis XVI, le Château des Monts fut construit entre 1780 et 1790 dans un parc bordé d'arbres séculaires.

Du temps profond aux sommets de la précision: sur le nouveau parcours à thèmes «LES TEMPS DU TEMPS», laissez-vous surprendre par une muséographie inventive qui relie le temps à la vie, au rêve, au savoir.

Exposition temporaire  
du 11 janvier au 31 octobre 2003  
TIME AFTER TIME  
150 ans, Exposition Tissot

## OFFRE SPÉCIALE

### FORFAIT DÉTENTE

- Logement 7 nuits  
en studio ou appartement  
(suivant le nombre de personnes)
- 7 entrées aux piscines  
thermales
- 6 repas dans le restaurant  
de votre choix  
(assiette du jour valable  
à midi ou le soir)

Dès CHF 430.- par personne  
supplément pour personne seule

**ovronnaz**  
valais  
suisse  
la naturelle

### OVRONNAZ VACANCES

Case postale 2112  
CH-1911 Ovronnaz  
tél. 027 306 17 77 - fax 027 306 53 12  
info@ovronnaz-vacances.ch  
www.ovronnaz-vacances.ch

Station Thermale  
Suisse



Venez  
à Béthel

Blonay, VD

Nous aimons veiller au bien-être de nos hôtes en vouant un soin tout particulier à leurs besoins et à leur confort.

Demandez nos conditions particulières en appelant le 021 943 06 17.

Consultez notre site Internet: [www.maisondebethel.ch](http://www.maisondebethel.ch)  
ou, mieux encore, rendez-vous visite, chemin du Lacuez 4.

A bientôt.  
Jean-Michel et Isabelle Barras, directeurs.



**SRS** SERVICES REHABILITATION SUISSE  
SCHWEIZERISCHE REHABILITATIONSDIENSTLEISTUNGEN

Z.I. Le Trési 6C – CP 64 – CH-1028 Préverenges –  
Tél. 021/801 46 61 – Fax 021/801 46 50

### Sièges et plates-formes monte-escaliers

Equipements et accessoires pour la salle de bains et les toilettes.  
Soulève-personnes et accessoires. Assistance à la marche.  
Fauteuils roulants. Scooters électriques.

Location et vente de lits médicalisés.  
Mobilier et installations pour soins à domicile  
avec le meilleur rapport qualité/prix

Pour recevoir une documentation gratuite,  
veuillez nous retourner cette annonce



Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NPA \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_